


フランス語ラベル見本と貼り付け方法

出品茶を日本からフランスに送る際、フランス語の商品ラベルが必要となります。

(1) フランス語ラベル見本

下記の赤字部分をそれぞれご記入いただく事になります。

商品名と会社名は**お申込みの時に書いたのと同じ英語もしくはローマ字表記**でお願いします。

Nihoncha (sample)	←①商品名：英語表記しサンプルと分かるように (sample) と記入。
Thé	←カテゴリー表記：お茶と記入済みですので、変更不要です。
NIHONCHA SELECTION	←②会社名：英語表記
INGREDIENTS : THE	←③原材料：茶葉 と記入済みです。茶葉以外が入っている場合は事務局までご相談ください。
A CONSOMMER DE PREFERENCE AVANT LE : 30/04/2022	←④賞味期限：日/月/年 の順に数字でご記入ください。例) 30/04/2022
POIDS NET : 5 g X 10 sachets	←⑤内容量：5g X 10 袋と記載してあります。※ お申込みの際にご登録いただいた、グラム数と袋数を記載してください。
PRODUIT AU JAPON	} この3つの欄は変更しないでください。
EURO JAPAN CROSSING 62/66 RUE AMELOT 75011 PARIS FRANCE	
	

(2) ラベル貼り付け方法

出品茶を10回分、小分けにした場合

10回分のサンプルを一つの袋に入れて、その袋に作成したラベルを張り付けてください。

※小分けにした各袋に必ずエントリーナンバーをご記入ください。



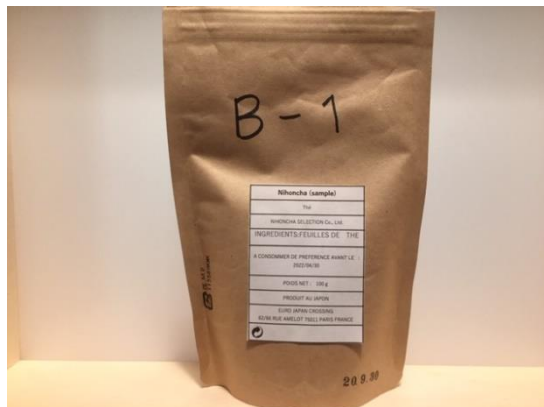
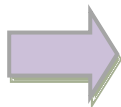
小分けにしない場合

お送り頂くサンプルに直接、作成したラベルを張り付けてください。

※お送りいただくサンプルには、エントリーナンバーも必ず記載してください。

例) 深蒸し茶 100 gを送る場合。

Nihoncha (sample)
Thé
NIHONCHA SELECTION
INGREDIENTS : THE
A CONSOMMER DE PREFERENCE AVANT LE : 30/04/2022
POIDS NET : 100 g
PRODUIT AU JAPON
EURO JAPAN CROSSING 62/66 RUE AMELOT 75011 PARIS FRANCE

例) 抹茶 30 g を 2 缶、送る場合、ひとつにまとめ、そのまとめた外装にラベルを張ってください。

※それぞれの缶にエントリーナンバーも必ず書いてください。

Nihoncha (sample)
Thé
NIHONCHA SELECTION
INGREDIENTS : THE
A CONSOMMER DE PREFERENCE AVANT LE : 30/04/2022
POIDS NET : 30 g X 2
PRODUIT AU JAPON
EURO JAPAN CROSSING 62/66 RUE AMELOT 75011 PARIS FRANCE